Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 La Baroche	NCE
CLUB 2 Rolling Aventicum	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum / Date / Data	15.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	12:58
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT04		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	71

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	50058	PAPE Carole	
Official scorer / Marqueur	209292	GURBA Patrice	
Referee 1 / Arbitre 1	205244	CRAMATTE Tom	
Referee 2 / Arbitre 2	97368	PAPE Cyril	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	10	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Baroche

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	KNEUSS Stéphane				212400
18	A	MAHON Yorick				213061
14	G	HUBER Thomas	X	X	X	212702
	G					
23		KRENGER Yannis				217133
17		JUILLERAT Mathis				215157
26		RIAT Nolan				215159
11		HUBER Thibault				213094
29		ADATTE Hugo				213062
27		PAPE Tristan				213048
12		MARCHAND Ludovic				215161

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208138
	KOLLER Randoald		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:38	18	17	1				
39:34	11	4	2				
43:29	4	11	3				
43:40	17	18	4				
45:46	29	18	5				
48:16	23	18	6				
48:35	11		7				
48:41	18	17	8				
56:24	4	11	9				
58:16	4		10				
58:22	4		11				
59:42	18	12	12				
				TOTAL			12
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
13:07	12	2	00:00	15:07	E
17:33	4	2	00:00	19:30	B1
19:58	11	2	00:00	21:58	C1
20:21	4	2	00:00	22:21	V1
34:06	11	2	00:00	35:36	C1
37:51	12	2	00:00	39:51	V1
TOTAL				12 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	KAMPFER Theo				217018
55	A	VAUCHER Kylian				217017
31	G	MARCHON Loris	X	X	X	214247
39	G	SOTTAZ Steven				213139
19		CRESSIER Romain				214173
21		CLEMENT Shem				218063
38		SIMONET Axel				213136
8		FONTANA Eliott				214391
44		BAUMGARTNER Nicolas				215205
91		CURRAT Nathan				214119
70		DERRON Kevin				218866
3		PIGNOLET Rémy				216779
14		BEURET Sacha				218867
99		BALLAMAN Matthieu				214216

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	20795
	CAPODIFERRO David		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:30	55	22	1				
26:45	91	21	2				
33:05	91	21	3				
35:36	19		4				
42:27	91	38	5				
49:50	19	91	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
04:00	70	2	00:00	06:00	B1
09:23	38	2	00:00	11:23	I
27:51	70	2	00:00	29:51	B1
44:29	91	2	00:00	45:46	H
TOTAL				8 min	